

# Always there to help you

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PD7030

Question?  
Contact  
Philips



---

User manual 1

---

Benutzerhandbuch 47

---

Mode d'emploi 95

---

Manual del usuario 143

---

Brugervejledning 25

---

Gebruiksaanwijzing 71

---

Manuale utente 119

---

Användarhandbok 167

# PHILIPS



# Inhaltsangabe

---

|  |    |
|--|----|
| <b>1 Wichtig</b>                           | 49 |
| Sicherheit und Hinweise                    | 49 |
| Sicherheit                                 | 49 |
| Prüfzeichen                                | 50 |
| Umweltschutz                               | 51 |
| Copyright                                  | 52 |
| Garantie                                   | 53 |
| <hr/>                                      |    |
| <b>2 Ihr tragbarer DVD-Player</b>          | 54 |
| Einführung                                 | 54 |
| Lieferumfang                               | 54 |
| Geräteübersicht                            | 55 |
| <hr/>                                      |    |
| <b>3 Erste Schritte</b>                    | 57 |
| Laden des Akkus                            | 57 |
| Ein- und Ausschalten                       | 59 |
| Auswählen einer OSD-Sprache                | 59 |
| <hr/>                                      |    |
| <b>4 Wiedergeben von Musik oder Filmen</b> | 61 |
| Wiedergeben von Discs                      | 61 |
| Wiedergeben von USB                        | 64 |
| Anschließen zusätzlicher Geräte            | 65 |

---

|   |               |    |
|---|---------------|----|
| 5 | Einstellungen | 66 |
|---|---------------|----|

---

|   |                      |    |
|---|----------------------|----|
| 6 | Produktinformationen | 68 |
|---|----------------------|----|

---

|   |                |    |
|---|----------------|----|
| 7 | Fehlerbehebung | 69 |
|---|----------------|----|

# 1 Wichtig

---

## Sicherheit und Hinweise

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

---

## Sicherheit

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.

Auf das Produkt dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist.

Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.

**Modifikationen des Produkts können zu gefährlichen Strahlenbelastungen hinsichtlich der EMV oder zu anderen Sicherheitsrisiken führen.**



### Warnung

- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Halten Sie das Gerät fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Feuerquellen oder Hitze.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Inneren des Produkts.
- Stellen Sie zum Trennen des Produkts von der Stromversorgung den einfachen Zugriff auf Netzkabel, Stecker oder Netzteil sicher.

---

## Gehörschutz



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



## Warnung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Die Ausgangsspannung des Kopfhöreranschlusses beträgt maximal 150 mV.

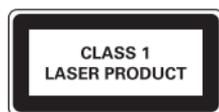
---

## Prüfzeichen



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



## Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

---

## Umweltschutz

### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial und Altgeräten.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

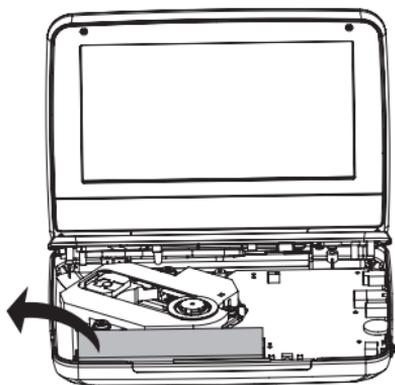
Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um die integrierte Batterie zu ersetzen.



---

## Copyright



Be responsible  
Respect copyrights

Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Marken sind Eigentum von Koninklijke Philips Electronics N.V. bzw. ihren jeweiligen Inhabern. Philips behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.



Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories.

Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



**ÜBER DIVX VIDEO:** DivX® ist ein digitales Videoformat, das von DivX, LLC, einem Tochterunternehmen der Rovi Corporation, entwickelt wurde. Dies ist ein offizielles DivX Certified®-Gerät, das DivX-Videos wiedergibt. Weitere Informationen sowie Software-Tools zur Konvertierung Ihrer Dateien in DivX-Videos erhalten Sie unter [divx.com](http://divx.com).

**ÜBER DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** Dieses DivX Certified®-Gerät muss registriert werden, um erworbene DivX Video-On-Demand- (VOD-) Filme wiedergeben zu können. Um einen Registrierungscode zu erhalten, suchen Sie im Einrichtungsmenü Ihres Geräts den Abschnitt für DivX VOD. Weitere Information darüber, wie Sie Ihre Registrierung abschließen, finden Sie unter [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

---

## Garantie

- Versuchen Sie keinesfalls, das Produkt zu reparieren. Dies kann zu einem Verletzungsrisiko, Schäden am Produkt oder Garantieverlust führen.
- Verwenden Sie das Produkt und Zubehör ausschließlich wie vom Hersteller vorgesehen. Der Warnhinweis auf der Rückseite des Produkts weist auf das Risiko von elektrischen Schlägen hin.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Produkts. Wenden Sie sich bei Service- oder Reparaturarbeiten stets an den Kundenservice von Philips.
- Jeder Betrieb, der in diesem Handbuch ausdrücklich untersagt wird, und jegliche Einstellungen oder Montageverfahren, die in diesem Handbuch nicht empfohlen oder autorisiert werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

## 2 Ihr tragbarer DVD-Player

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

---

### Einführung

Der tragbare DVD-Player eignet sich zur Wiedergabe von DVDs, die dem universellen DVD-Videostandard entsprechen. Sie können mit dem Gerät Filme in Kinoqualität und Stereo- oder Mehrkanalton (abhängig von der Disc und der Wiedergabeeinstellung) abspielen.

Sie können auch die Synchronsprache, Untertitelsprachen und unterschiedliche Betrachtungswinkel auswählen (wiederum abhängig von der DVD). Außerdem können Sie die Wiedergabe von DVDs, die für Kinder ungeeignet sind, einschränken.

Sie können folgende Discs mit dem DVD-Player wiedergeben (einschließlich CD-R, CD-RW, DVD±R und DVD±RW):

- DVD-Video
- Video-CD
- Audio-CD
- MP3-CD
- DivX
- Discs mit JPEG-Dateien

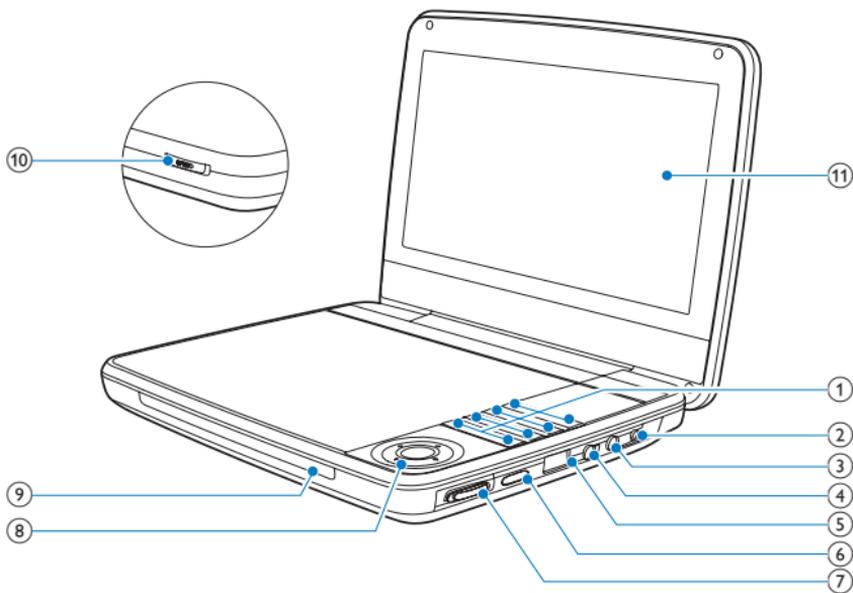
---

### Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Tragbarer DVD-Player
- Netzteil, ASUC12E-090080 (Philips)
- Autoadapter
- Betriebsanleitung

# Geräteübersicht



## ① ①

- Ein- bzw. Ausschalten des DVD-Players.

### SOURCE

- Wechsel zwischen DISC und USB.

### SUBTITLE

- Auswählen der DVD-Untertitelsprache

### DISC MENU

- Bei DVD: Öffnen oder Verlassen des Disc-Menüs.
- Bei VCD: Ein- oder Ausschalten des PBC-Modus (Playback Control, Wiedergabesteuerung).
- Bei VCD Version 2.0 oder SVCD mit aktivierter PBC-Funktion: Zurückkehren zum Menü.



- Beenden der Wiedergabe einer Disc



- Zugriff auf Optionen für die aktuelle Aktivität oder Auswahl.
- Einrichtungsmenü öffnen oder verlassen.



- Wechsel zum vorherigen oder nächsten Titel oder Kapitel

## ② DC IN

- Stromanschlussbuchse.

## ③

- Kopfhörerbuchse.

## ④ AV OUT

- Audio-/Video-Ausgangsbuchse.

## ⑤

- Für den Anschluss von USB-Speichergeräten.

## ⑥ VOLUME

- Lauter/leiser

## ⑦ RESET

- Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder einem ähnlichen Werkzeug auf diese Taste, um den Player zurückzusetzen, falls er hängen bleibt.

## ⑧ ▲, ▼, ◀, ▶

- Wechselt zwischen Menüs.



- Vorwärts bzw. rückwärts durchsuchen bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten.



- Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl.
- Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc

## ⑨ CHR/

- Ladestandsanzeige/Power-Anzeige.

## ⑩ OPEN

- Öffnen des Discfachs.

## ⑪ Anzeigefeld

# 3 Erste Schritte



## Achtung

- Verwenden Sie die Steuerelemente nur wie in diesem Benutzerhandbuch angegeben.
- Befolgen Sie die Anweisungen immer in der hier angegebenen Reihenfolge.

Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Players gefragt. Die Modell- und Seriennummer befindet sich auf der Unterseite des Players. Tragen Sie die Nummern hier ein:

Modellnr: \_\_\_\_\_

Seriennr: \_\_\_\_\_

---

## Laden des Akkus

---

### Laden über das Netzteil



## Achtung

- Möglicher Produktschaden. Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Unterseite des Players übereinstimmt.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder den mitgelieferten Autoadapter, um den Akku aufzuladen.



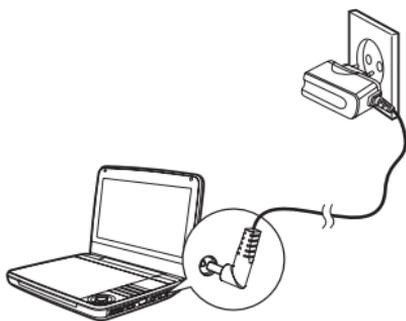
## Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Players.
- Sie können den Player nur laden, wenn er ausgeschaltet ist.

1 Drücken Sie , um den Player auszuschalten.



2 Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Player und einer Steckdose.



- ↳ Die **CHR**-Anzeige leuchtet (rot) auf.
- ↳ Wenn der Akku voll aufgeladen ist erlischt die **CHR**-Anzeige.



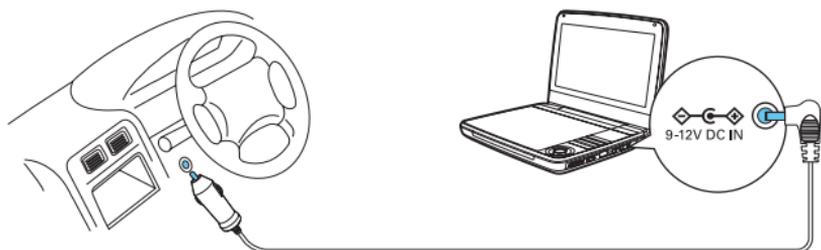
#### Tipp

- Um die Akkulebensdauer zu maximieren, sollten Sie den Akku sofort wieder aufladen, wenn er vollständig entladen ist. Wenn Sie den Player für eine längere Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku einmal alle zwei Monate auf.

---

## Laden über den Autoadapter

Schließen Sie den mitgelieferten Autoadapter am Player und an der Buchse des Autozigarettenanzünders an.



---

## Ein- und Ausschalten

- 1 Drücken Sie **⏻**, um den Player einzuschalten.  
↳ Die **⏻**-Anzeige leuchtet (grün) auf.



- 2 Um den Player auszuschalten, drücken Sie **⏻**.  
↳ Die **⏻**-Anzeige wird ausgeschaltet.

---

## Auswählen einer OSD-Sprache

Sie können eine andere Sprache für die Bildschirmanzeige auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste **☰**.  
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Setup] > [Allgemein] > [Language]**.

- 3 Drücken Sie ▲ / ▼, um eine Option auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf ► || /OK.
- 5 Drücken Sie ☰, um das Menü zu verlassen.

# 4 Wiedergeben von Musik oder Filmen

---

## Wiedergeben von Discs

- 1 Schieben Sie die Taste **OPEN ▶** am Player.
- 2 Legen Sie die Disc mit der Beschriftung nach oben ein.
- 3 Schließen Sie das Disc-Fach, indem Sie es nach unten drücken.
  - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||/OK**.
  - Wird ein Menü angezeigt, wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie **▶||/OK**, um die Wiedergabe zu starten.
  - Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie **▶||/OK**. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
  - Zum Stoppen der Wiedergabe drücken Sie zweimal die Taste **■**.
  - Um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen, drücken Sie **◀** oder **▶**.
  - Um Video- oder Audioinhalte zu durchsuchen, drücken Sie **◀** oder **▶** ein- oder mehrmals.

---

## Wiedergabeoptionen

### Auswählen der Untertitelsprache

Für DVDs, die zwei oder mehr Untertitelsprachen enthalten,

- 1 Drücken Sie die Taste **≡**.
  - ↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Untertitel]**, und drücken Sie zur Bestätigung **▶||/OK**.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼**, um eine Untertitelsprache auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **▶||/OK**.

## Auswählen der Audiosprache

Für DVDs oder DivX-Discs können Sie eine Audiosprache auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste .  
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Audiosprache]**, und drücken Sie zur Bestätigung /OK.
- 3 Drücken Sie  / , um eine Audiosprache auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf /OK.

## Repeat (Wiederholen)

Während der Wiedergabe können Sie verschiedene Wiederholungsoptionen auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste .  
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie , um **[Wiederholen]** auszuwählen, und drücken Sie /OK.  
↳ Die Wiederholungsoptionen werden angezeigt.

Für DVD

- **[Wdh. A]:** Anfang des zu wiederholenden Abschnitts
- **[Wdh. B]:** Ende des zu wiederholenden Abschnitts
- **[Kapitel Wiederholen]:** Wiederholen des aktuellen Kapitels
- **[Titel Wiederholen]** Wiederholen des aktuellen Titels oder Tracks
- **[Alle Wiederholen]:** Wiederholen aller Titel auf der Disc
- **[Wiederholen Aus]:** Deaktivieren des Wiederholungsmodus

Für VCD

- **[Wdh. A]:** Anfang des zu wiederholenden Abschnitts
- **[Wdh. B]:** Ende des zu wiederholenden Abschnitts
- **[Wiederholen 1]:** Wiederholen des aktuellen Titels
- **[Alle Wiederholen]:** Wiederholen aller Tracks auf der Disc
- **[Wiederholen Aus]:** Deaktivieren des Wiederholungsmodus

Für MP3/CD/DivX

- **[Wiederholen 1]:** Wiederholen des aktuellen Titels
- **[Ord.n.wiederh.]:** Wiederholen aller Tracks im aktuellen Ordner
- **[Aus]:** Deaktivieren des Wiederholungsmodus

- 3 Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie zur Bestätigung /OK.
- 4 Drücken Sie , um das Menü zu verlassen.



## Tipp

- Bei VCDs ist das Wiederholen nicht möglich, wenn PBC aktiviert ist.

### Zufallswiedergabe

Nur für Audio-CDs und MP3-CDs.

- 1 Drücken Sie die Taste   
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Shuffle alle]**, und drücken Sie dann /OK.
- 3 Wählen Sie **[An]** oder **[Aus]**, und drücken Sie zur Bestätigung /OK.
- 4 Drücken Sie , um das Menü zu verlassen.

### Zoom

Bei DVDs, VCDs und JPEG-CDs können Sie Videobilder oder Bilder vergrößern und verkleinern.

- 1 Drücken Sie die Taste   
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Zoom & Schwenk]**, und drücken Sie dann /OK.
- 3 Zum Vergrößern oder Verkleinern drücken Sie wiederholt /OK.
- 4 Wenn das Videobild oder Bild vergrößert ist, drücken Sie , , , , um es zu verschieben.

### Anzeigen von Wiedergabeinformationen

Für DVDs und VCDs können Sie die Wiedergabeinformationen während der Wiedergabe ansehen.

- 1 Drücken Sie die Taste   
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie , um **[Display]** auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung /OK.  
↳ Bei DVDs werden Titelnummer, Kapitelnummer und vergangene Wiedergabezeit angezeigt. Bei VCDs werden Tracknummer und vergangene Wiedergabezeit angezeigt.

### Auswählen eines Audiomodus

Wenn Sie VCDs wiedergeben, können Sie einen Audiomodus auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste   
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie [**Audio**], und drücken Sie dann ►||/OK.  
↳ Die Audiomodus-Optionen werden angezeigt.
- 3 Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Audiokanal auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf ►||/OK.

#### **Auswählen eines Blickwinkels**

Um einen Blickwinkel bei einer DVD auszuwählen,

- 1 Drücken Sie die Taste ≡.  
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie [**Winkel**], und drücken Sie zur Bestätigung ►||/OK.
- 3 Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Winkel auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf ►||/OK.

#### **Drehen von Bildern**

Nur für JPEG-CDs. Während das JPEG angezeigt wird:

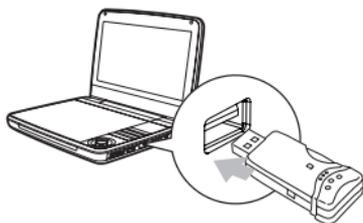
- Drücken Sie ▲, um nach oben/unten zu drehen.
- Drücken Sie ▼, um nach links/rechts zu drehen.

---

## Wiedergeben von USB

Sie können auf einem USB-Speichergerät gespeicherte DivX-, VOB-, MP3- oder JPEG-Dateien wiedergeben.

- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem Player.  
↳ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.



- 2 Drücken Sie **SOURCE**, um in den USB-Modus zu wechseln.
- 3 Wählen Sie eine Datei aus, und drücken Sie die Taste ►||/OK.  
↳ Die Wiedergabe beginnt.

4 Drücken Sie die Taste ■, um die Wiedergabe anzuhalten.

## Anschließen zusätzlicher Geräte

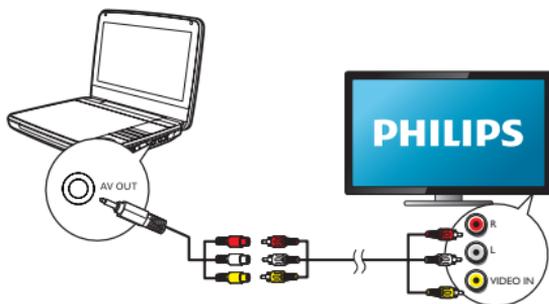
Sie können den Player an einen Fernseher oder einen Verstärker anschließen, um DVDs wiederzugeben.



### Achtung

- Schalten Sie Ihren Player aus, bevor Sie ihn an zusätzliche Geräte anschließen.

Sie können den Player an einen Fernseher oder einen Verstärker anschließen, um DVDs wiederzugeben.



Achten Sie beim Anschließen darauf, dass die Farben der AV-Kabel (das AV-Kabel zum Anschließen an den Fernseher ist nicht im Lieferumfang enthalten) denen der Buchsen entsprechen:

- Das gelbe Kabel muss an die gelbe Video-Buchse angeschlossen werden.
- Die Kabel in rot/weiß müssen an die rot/weiß gekennzeichneten Audio-Buchsen angeschlossen werden.

# 5 Einstellungen

Um die Wiedergabe zu optimieren, verwenden Sie das Setup-Menü zum Anpassen Ihrer Einstellungen.

- 1 Drücken Sie die Taste   
↳ Das Optionsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Setup]**.  
↳ Das Einstellungsmenü wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit den Navigationstasten eine Option aus, und bestätigen Sie mit **▶||/OK**.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>[Allgemein]</b>            |  |
| <b>[Language]</b>             | Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeige.           |
| <b>[Wdg.-Steuerung (PBC)]</b> | Ein-/Ausschalten der Funktion für die Wiedergabesteuerung. |
| <b>[Energiespar-Modus]</b>    | Einstellen des Energiesparmodus.                           |
| <b>[DivX-VOD]</b>             | Abrufen des DivX-Registrierungscode.                       |
| <b>[DivX-Untertitel]</b>      | Auswählen einer DivX-Untertitelsprache.                    |
| <b>[DVD-Kindersicherung]</b>  | Auswählen von Kindersicherungsoptionen.                    |
| <b>[Passwort einstellen]</b>  | Ändern des bestehenden Passworts (standardmäßig 3308).     |
| <b>[Werkseinstellungen]</b>   | Wiederherstellen der Werkseinstellungen.                   |
| <b>[Video]</b>                |  |
| <b>[LCD Monitor]</b>          | Festlegen des Bildschirmformats.                           |
| <b>[TV-Standard]</b>          | Festlegen des Videoausgangsformats für das TV-System.      |
| <b>[Helligkeit]</b>           | Anpassen der Bildschirmhelligkeit.                         |
| <b>[Kontrast]</b>             | Anpassen des Bildschirmkontrasts.                          |
| <b>[Audio]</b>                |  |
| <b>[Dolby]</b>                | Festlegen der Dolby-Wiedergabe.                            |
| <b>[Version]</b>              | Überprüfen der Versionsinformationen.                      |

- 4 Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- 5 Drücken Sie ☰, um das Menü zu verlassen.

# 6 Produktinformationen



## Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Abmessungen                 | 195 x 154 x 37 mm   |
| Gewicht                     | 0,675 kg  |
| Netzteil                    | ASUC12E-090080 (Philips)  |
| Stromversorgung             | Eingangsleistung: 100 bis 240 V~,<br>50/60 Hz<br>Ausgangsleistung: DC 9 V === 0,8 A |
| Stromverbrauch              | 9 W   |
| Betriebstemperatur          | 0 bis 45 °C   |
| Laserwellenlänge            | 650 nm  |
| Video-Ausgang               |   |
| Format                      | PAL und NTSC  |
| Ausgangspegel               | Ausgangspegel: 1 V <sub>p</sub> – p ± 20 %  |
| Belastungsimpedanz          | 75 Ω  |
| Audio Line Out              |   |
| Audio-Ausgang (analog)      | Ausgangspegel: 2 V ± 10 %   |
| Belastungsimpedanz          | 10 K Ω  |
| Audio-Verzerrung + Rauschen | ≤ – 80 (1 KHz)  |
| Frequenzgang                | 20 Hz bis 20 KHz ± 1 dB   |
| Signal-/Rauschverhältnis    | ≥ 80 dB   |
| Kanaltrennung               | ≥ 80 dB   |
| Dynamikumfang               | ≥ 80 dB   |

# 7 Fehlerbehebung



## Warnung

- Stromschlaggefahr! Entfernen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Players.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn sich Probleme mit diesem Player ergeben, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht beheben können, registrieren Sie Ihren Player, und suchen Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nach Unterstützung. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar sind.

### Keine Stromversorgung

- Überprüfen Sie, ob beide Anschlüsse des Netzkabels korrekt angeschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob der integrierte Akku leer ist.

### Kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass das AV-Kabel korrekt angeschlossen ist.

### Verzerrtes Bild

- Reinigen Sie die Disc. Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem sauberen, weichen, fusselfreien Tuch ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Videoausgabeformat der Disc mit dem Fernsehgerät kompatibel ist.
- Stellen Sie das Videoausgabeformat auf Ihr Fernsehgerät oder das Programm ein.
- Das LCD-Display ist mithilfe von Hochpräzisionstechnik hergestellt worden. Es kann allerdings vorkommen, dass sie auf dem LCD-Bildschirm ständig kleine schwarze und/oder helle (rote, blaue, grüne) Punkte sehen. Dies ist eine normale Folge des Herstellungsprozesses und kein Hinweis auf eine Fehlfunktion.

### **Die Disc kann nicht wiedergegeben werden.**

- Stellen Sie sicher, dass die beschriftete Seite der Disc nach oben zeigt.
- Reinigen Sie die Disc. Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem sauberen, weichen, fussel-freien Tuch ab.
- Überprüfen Sie, ob die Disc defekt ist, indem Sie eine andere Disc einlegen.

### **Funktioniert nicht ordnungsgemäß oder reagiert nicht mehr**

- Drücken Sie **RESET** mit einem Kugelschreiber oder ähnlichem Werkzeug, um den Player auszuschalten, und drücken Sie für einen Neustart .

### **Der Player fühlt sich warm an**

- Wird der Player über einen längeren Zeitraum verwendet, erwärmt sich die Oberfläche. Das ist normal.





Specifications are subject to change without notice  
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

PD7030\_12\_UM\_V3.0\_wk1352.2

